



De Friese Doorloper

SCHAATSMUSEUM HINDELOOPEN

**HET HELE
JAAR
GEOPEND**

HEEFT U IETS
TE VIERN MET
UW FAMILIE,
VERENIGING
OF BEDRIJF?
BRENG DAN EEN
BEZOEK AAN HET
SCHAATSMUSEUM
IN HINDELOOPEN!

WIJ HEBBEN
DIVERSE
ARRANGEMENTEN
VOOR
GEZELSCHAPPEN



DE LEKKERSTE PANNENKOEKEN EET JE BIJ DE FRIESE DOORLOPER IN HINDELOOPEN

In het karakteristieke pand aan de Kleine Weide in Hindeloopen is het Pannenkoekenrestaurant "De Friese Doorloper" gevestigd met meer dan vijftig soorten pannenkoeken. Naast de Pannenkoekenkaart hebben we ook diverse broodjes, wafels en uitsmijters. Ons restaurant leent zich ook prima voor feestjes.

Ons riante terras, met 75 zitplaatsen, aan het water ligt aan de Elfstedenroute. En ook niet onbelangrijk in ons restaurant is dat de kinderen plezier maken. Speciaal voor de kinderen is er een speelhoek.



*Kijk voor
onze wisselende
daaraanbieding
op het
krijtbord!*

Contact

📍 Schaatsmuseum
Kleine Weide 1-3
8713 KZ Hindeloopen

☎ +31 (0) 514 52 16 83

✉ info@schaatsmuseum.nl

WARME DRANKEN WARME GETRANKE | HOT DRINKS

- **Koffie** *Kaffee | Coffee* € 2,95
- **Grote koffie** *Große Kaffee | Large Coffee* € 5,70
- **Cappuccino** € 3,25
- **Grote cappuccino** *Große Cappuccino | Large Cappuccino* € 4,90
- **Flat White** € 3,25
- **Koffie verkeerd** *Milch Kaffee | Coffee with hot milk* € 3,25
- **Grote koffie verkeerd** € 6,00
- **Latte Macchiato** € 4,60
- **Espresso** € 2,95
- **Espresso Macchiato** € 3,25
- **Grote espresso** *Große Espresso | Large Espresso* € 5,70
- **Cafe Wiener Melange** € 5,50
Koffie met cacao & slagroom | Kaffee met Cacao & Sahne
Coffee with hot chocolate & cream
- **Warme Chocomel** *Warmes Cacao | Hot chocolate* € 3,50
- **Warme Chocomel met slagroom** € 4,50
Warmes Cacao mit Sahne | Hot Chocolate with cream
- **Warme Chocomel met rum & slagroom** € 7,60
Warmes Cacao mit Rum & Sahne
Hot Chocolate with rum & cream



U KUNT ONZE KOFFIE'S OOK
CAFFEÏNEVRIJ BESTELLEN

+ € 0,35

THEE SPECIALITEITEN TEESPEZIALITÄTEN | TEA SPECIALITIES

- **Verse muntthee** *Frischen Minztee | Fresh mint tea* € 3,75
- **Verse gemberthee** *Frischen Ingwertee | Fresh Ginger tea* € 3,75
- **Verse gemberthee met munt** € 4,75
Frischen Ingwertee mit Minz | Fresh Ginger tea with mint
- **ZWARTE THEE** *ZWARTZER TEE | BLACK TEA* € 3,00
- **Engelse thee** *Englischer Tee | Breakfast tea*
- **Earl Grey**
- **Dropthee** *Lakritze | Licorice*
- **Lapsang Souchong** *De theebladeren worden boven een vuur van naaldhout gerookt, waardoor de thee een karakteristiek rokerige aroma krijgt.*
- **ROOIBOS THEE** *ROOIBOS-TEE | ROOIBOS TEA* € 3,00
- **Naturel** *Naturel | Natural*
- **Duindoorn-sinas** *Dorn-Orange | Sea buckthorn orange*
- **Choco-caramel** *Choco Caramel | Chocolate caramel*
- **Chai Spice**
- **GROENE THEE** *GRÜNER TEE | GREEN TEA* € 3,00
- **Sencha met citroen** *Zitrone Sencha | Sencha with lemon*
- **Bancha**
- **Notenmix** *Nussmischung | Mixed nuts*
- **VRUCHTEN & KRUIDEN THEE** € 3,00
FRÜCHTE & GEWÜRZE TEE | FRUIT & HERBS TEA
- **Cranberry Grenadine**
- **Kamille** *Kamille | Camonile*
- **Zoethout** *Lakritze | Licorice*

TIP!

BESTEL EEN LEKKERE WAFEL
VOOR BIJ DE KOFFIE OF THEE!

SPECIALE KOFFIE'S SPECIALE KAFFEE | SPECIAL COFFEE

Geserveerd met een ambachtelijk bonbon

Serviert mit Kaffee kommt eine Praline | Served with handmade chocolate

- **Hindelooper Koffie** *met Hylper Likeur* € 8,80
- **Dokkumer Kofje** *met Berenburg* € 8,80
- **Irish Coffee** *met Whisky* € 8,80
- **French Koffie** *met Grand Marnier* € 8,80
- **Spanish Koffie** *met Tia Maria* € 8,80
- **Italian Koffie** *met Amaretto* € 8,80



VOOR BIJ DE KOFFIE/THEE GEBÄCK | TO GO WITH YOU COFFEE/TEA

- **Plak Friese Koek** *Friesian Kuchen | Frisian Cake* € 2,20
- **Plak Friese Koek met slagroom** € 3,20
Friesian Kuchen mit Sahne | Frisian Cake with cream
- **Appelgebak** *Apfelkuchen | Apple pie* € 3,90
- **Appelgebak met slagroom** € 4,90
Apfelkuchen mit Sahne | Apple pie with whipped cream
- **Portie Slagroom** *Portion Sahne | Whipped cream* € 1,00
- **Hindelooper Chocorots** *(indien voorradig)* € 3,20
- **Schaaltje ambachtelijke chocolade** *(7 stuks)* € 6,90
Verschiedenen Pralines | Various chocolates



WAFELS WAFFELN | WAFFLES

- **Wafel met Slagroom** € 5,60
Waffel mit Sahne | Waffle with whipped cream
- **Hindelooper Wafel** € 6,50
Warme kersen, kaneel en slagroom | Kirschen, Sahne & Zimt
Cherries, cinnamon & whipped cream
- **Zwarte Kip Wafel** € 6,50
Advocaat & slagroom | Eierlikör & Sahne
Eggnog & whipped cream
- **Winter Wafel** € 7,50
Ijs, huisgemaakte karamelsaus & slagroom
Eis, Sahne & Caramelsoße | Caramel, ice cream & whipped cream
- **Banaan Festijn** € 7,50
Banaan, ijs & slagroom | Eis, Sahne & Banane
Banana, ice cream & whipped cream
- **Chocolade Wafel** € 7,50
Ijs, chocolade saus & slagroom | Eis & Schokolsde Soße
Ice cream & chocolate



Foto — Een “Hindelooper Wafel” met warme kersen, kaneel en slagroom.

FRISDRANKEN SODA | SOFT DRINKS

• Ranja <i>Limonade Lemonade</i>	€ 2,00
• Kan Ranja <i>Karaffe Limonade Lemonade pitcher</i>	€ 6,50
• Coca-Cola	€ 3,20
• Coca-Cola groot 0,33L	€ 5,70
• Coca-Cola Zero	€ 3,20
• Coca-Cola Zero groot 0,33L	€ 5,70
• Fanta	€ 3,20
• Cassis	€ 3,20
• Sprite	€ 3,20
• Mineraalwater <i>Wasser Naturell Water still</i>	€ 3,20
• Mineraalwater bruisend <i>Wasser Sprudel Water sparkling</i>	€ 3,20
• Rivella	€ 3,20
• Bitter Lemon	€ 3,20
• Tonic	€ 3,20
• Lipton Ice-Tea sparkling	€ 3,20
• Lipton Ice-Tea Green	€ 3,20
• Gerolsteiner Apfelschorle	€ 3,40
• Appelsap Troebel <i>Apfelsaft Apple juice</i>	€ 3,20
• Jus d'orange <i>Orangensaft Orange juice</i>	€ 3,20
• Fles water 0,75L <i>Wasser Naturell Water still</i>	€ 6,50
• Fles water bruisend 0,75L <i>Wasser Sprudel Water sparkling</i>	€ 6,50

ZUIVEL MILCH | DAIRY

• Melk <i>Milch Milk</i>	€ 3,00
• Yoghurtdrink <i>Joghurtgetränk Yoghurt milk</i>	€ 3,00
• Chocomelk <i>Chocomilch Chocolate milk</i>	€ 3,40
• Karnemelk (indien voorradig) <i>Buttermilch Buttermilk</i>	€ 3,40

BIER BIER | BEER

FLESJES BIER FLESCHE BIER | BOTTLES BEER

• Heineken	5.0%	€ 3,90
• Affligem Witbier	5.0%	€ 4,20
• Radler	2.0%	€ 3,90
• Kriek	4.0%	€ 4,20
• Affligem Blond	6.8%	€ 5,00
• Affligem Dubbel	6.8%	€ 5,50
• Paulaner Hefe 0,5L	5.5%	€ 6,90
• Lagunitas IPA	6.2%	€ 6,20

FRIES BIER BIER AUS FRIESLAND | FRISIAN BEER

• Grutte Pier Blond	4.5%	€ 5,30
• Grutte Pier Tripel	7.5%	€ 5,90
• Grutte Pier Witbier	5.0%	€ 5,30

ALCOLHOLVRIJ ALKOHOLFRIJ | ALCOHOL-FREE

• Heineken	0.0%	€ 3,90
• Paulaner Hefe	0.0%	€ 4,20
• Radler	0.0%	€ 3,90
• Affligem Blond	0.0%	€ 3,90

CIDER APFELWEIN | CIDER

• Apple Bandit	4,5%	€ 4,90
-----------------------	------	--------

WIJN WEIN | WINE

WITTE WIJN WEISSWEIN | WHITE WINE

• Chenin Blanc <i>Droog Trocken Dry</i>	€ 4,50	€ 19,90
• Klosterkrone <i>Zoet Süss Sweet</i>	€ 4,70	€ 22,90

RODE WIJN ROTWEIN | RED WINE

• Blend Cabernet Sauvignon/Syrah	€ 4,50	€ 19,90
---	--------	---------

ROSÉ

• Shiraz Rosé	€ 4,50	€ 19,90
----------------------	--------	---------

MIX

• Il Spr!z Picollo <i>Prosecco, mineraalwater & sinaasappellikeur</i>	€ 6,50	—
• Il Hugo <i>Mix van prosecco, mineraalwater, vlierbloesem & citroen</i>	€ 6,50	€ 21,50
• Glühwein		€ 4,20
• PSV (port, sherry, vermouth)		€ 4,20

STERKE DRANKEN LIKÖR | LIQUOR

• Jenever (jonge / oude / bessen) <i>Gin (junger / alter / rote) Gin (young / old / berry)</i>	€ 3,20
• Berenburg	€ 3,20
• Schippersbitter	€ 3,20
• Jägermeister	€ 3,20
• Hindelooper Kruidenlikeur	€ 3,20
• Advocaat met slagroom <i>Eierlikör mit Sahne Eggnog with cream</i>	€ 5,20

HAPJES VOOR BIJ DE BORREL SNACK MIT GETRANKE | SNACKS WITH DRINKS

• Kaas met mosterd (9 stuks) <i>Käse mit senf Cheese with mustard</i>	€ 6,60
• Friese droge worst met mosterd <i>Friesisch Wurst mit senf Frisian sausage with mustard</i>	€ 6,60
• Stokbrood met kruidenboter & tapenade <i>Baguette mit Kräuterbutter und Tapenade</i>	€ 7,00
• Bitterballen met mosterd (8 stuks)	€ 7,60
• Bittergarnituur 'Normaal' met mayo & sweet chili (mix, 8 stuks)	€ 8,80
• Uienringen & kaasstengels (mix, 10 stuks) <i>Zwiebelringe & Käsesticks Onion rings & cheese sticks</i>	€ 7,60
• Mandje friet met mayo <i>Pommes mit Mayonnaise French fries with mayonnaise</i>	€ 6,50

VOOR 2 PERSONEN FÜR 2 PERSONEN | FOR 2 PERSONS

• Nacho's met ui, tomaat, kaas en guacemole <i>Mit Zwiebeln, Käse, Tomaten und guacemole</i> <i>With onion, cheese, tomatoes and guacemole</i>	€ 9,50
• Bittergarnituur 'Groot' met mayo & sweet chili (mix, 16 stuks)	€ 16,00
• Kaas, Friese droge worst met mosterd & minivleesballetjes <i>Käse, Friesisch Wurst mit senf & mini Fleischklößchen</i> <i>Cheese, Frisian sausage with mustard & mini meatballs</i>	€ 14,00



- **Soep van de dag met brood, boter & tapenade** € 7,20
Suppe des Tages mit Brot, Butter & Tapenade
Soup of the day with bread, butter & tapenade
- **Stokbrood met kruidenboter & tapenade** € 7,00
Baguette mit Kräuterbutter und Tapenade
French bread with herb butter and tapenade

SALADES MET BROOD SALAT MIT BROT | SALADS WITH BREAD

- **Groenten Salade** Gemischter Salat | Vegetable Salad € 9,00
– Gemengde sla, tomaat, zongedroogde tomaten, komkommer, ui, ananas, appelstukjes, tafelizeur en dressing.
– Salat mit Tomate, sonnengetrocknete Tomate, Gurke, Zwiebeln, Ananas, Apfel, Ei und Dressing.
– Salat with tomato, sun-dried tomatoes, cucumber, onions, pineapple, Apple pieces, egg und Dressing.
 - **Salade met Tonijn** Tunfisch Salat | Tuna Salad € 10,20
– Gemengde sla, tonijn, tomaat, ui, zongedroogde tomaten, komkommer, olijven, ananas, appel, tafelizeur, dressing en gedroogde uien.
– Gemischter Salat, Thunfisch, Tomate, Gurke, sonnengetrocknete Tomate, Rote Zwiebel, oliven, Ananas, Apfelstücke, Dressing und getrocknete Zwiebeln.
– Mixed salad, tuna, tomato, cucumber, sun-dried tomato, red onions, pineapple, Apple pieces, dressing and dried onions.
 - **Salade met Feta** Feta Salat | Feta Salad € 10,20
– Gemengde sla, feta kaas, tomaat, ui, zongedroogde tomaten, komkommer, olijven, fruit, tafelizeur, dressing, kappertjes.
– Gemischter Salat, Feta Käse, Tomate, Gurke, sonnengetrocknete Tomate, Rote Zwiebel, Fruchtstücke, Oliven, Dressing und Kapern.
– Mixed salad, feta cheese, tomato, cucumber, sun-dried tomato, olives, red onions, fruit pieces, dressing and capers.
 - **Maaltijdsalade met Tonijn** € 16,20
Mahlzeit Salat mit Thunfisch | Tuna Meal Salad
 - **Maaltijdsalade met Feta** € 16,20
Mahlzeit Salat mit Feta | Feta Meal Salad
- DE MAALTIJDSALADES WORDEN GESERVEERD MET EXTRA BROOD, TAPENADE EN NACHO'S.



Foto — De Elfstedenmaaltijd pannenkoek Hindeloopen (links) en Harlingen (rechts)



KIES ÉÉN VAN ONZE HEERLIJKE ELFSTEDEN MAALTIJD PANNENKOEKEN

DEZE MAALTIJD PANNENKOEKEN WORDEN GESERVEERD MET EEN FRISSE SALADE € 19,90
– MAHLZEIT PFANNKUCHEN SERVIERT MIT EINE SALAT
– WE SERVE THESE MEAL PANCAKES WITH A SALAD

- **Leeuwarden**
– Advocaat, slagroom, vanille-ijs en een glaasje boerenjongens
– Eierlikör, Sahne, Eis und Brantwein Rosinen
– Eggnog, Cream, ice cream and Brandied Raisins
- **Sneek**
– Belegen kaas, feta kaas, Parmezaanse kaas & kruiden
– Reifer Käse, Feta Käse, Parmesankäse & Kräuter
– Mature cheese, feta cheese, Parmesan cheese & herbs
- **IJlst**
– Belegen kaas, spek, champignons & tomaat
– Reifer Käse, Speck, Pilze & Tomate
– Mature cheese, bacon, mushrooms & tomato
- **Sloten**
– Rozijnen, appel, kaneel, slagroom, kaneelijs en een glaasje boerenjongens
– Rosinen, Apfel, Zimt, Sahne, Zimt eis, Brantwein Rosinen
– Raisins, apple, cinnamon, cream, cinnamon ice cream, brandied raisins
- **Stavoren**
– Tonijn, champignons, ui, feta kaas & kappertjes
– Thunfisch, Pilze, Zwiebeln, Feta & Kapern
– Tuna, mushroom, onion, feta & capers
- **Hindeloopen**
– Spinazie, champignons, ui, feta kaas, guacamole & ei
– Spinat, Pilze, Schwiebeln, Fetakäse, Guacamole & Eier
– Spinach, mushroom, onion, feta cheese, guacamole & egg
- **Workum**
– Spek, tomaten, feta-kaas, walnoten en honing.
– Speck, Tomate, Fetakäse, Walnüsse & Honig
– Bacon, tomato, feta cheese, walnuts & honey
- **Bolsward**
– Appel, rozijnen, gember en een glaasje Berenburg
– Rosinen, Apfel, Ingwer und Berenburg (Kräuterlikör)
– Raisins, apple, ginger and Berenburg (Frisian herbal liqueur)
- **Harlingen**
– Spek, ui, kaas, tomaten, feta kaas & bieslook
– Speck, Schwiebeln, Käse, Tomate, Fetakäse & Schnittlauch
– Bacon, onion, cheese, tomato, feta cheese & chives
- **Franeker**
– Spek, kaas, ui, tomaat & salami
– Speck, Käse, Schwiebeln, Tomate & Salami
– Bacon, cheese, onion, tomato & salame
- **Dokkum**
– Spinazie, geitenkaas, Parmezaanse kaas, walnoten & honing
– Spinat, Ziegenkäse, Parmesankäse, Walnüsse & Honig
– Spinach, goat cheese, Parmesan cheese, walnuts & honey

ZOETE PANNENKOEKEN

SÜSSE PFANNKUCHEN | SWEET PANCAKES

1. **Naturel met jam en boter** € 7,90
Naturell mit Marmelade & Butter | Plain with marmelade & butter
2. **Appel & kaneel** € 8,90
Apfel & Zimt | Apple & cinnamon
3. **Appelmoes & kaneel** € 8,90
Apfelmus & Zimt | Applesauce & cinnamon
4. **Rozijnen & kaneel** € 8,90
Rosinen & Zimt | Raisins & cinnamon
5. **Rozijnen, appel & kaneel** € 9,90
Rosinen, Apfel & Zimt | Raisins, apple & cinnamon
6. **Ananas** € 9,90
Ananas | Pineapple
7. **Ananas & appel** € 10,90
Ananas, Apfel | Pineapple & apple
8. **Warme kersen** € 9,90
Kirschen | Cherries
9. **Warme kersen met ijs & slagroom** € 14,00
Kirschen, Eis & Sahne | Cherries, ice cream & cream
10. **Schwarzwalder Kirsch** € 14,00
*Warme kersen, chocolade, amandelen & slagroom
Kirschen, Schokolade, Mandeln & Sahne
Cherries, chocolate, almonds & cream*
11. **Honeybee** € 12,80
*Citroen, honing & amandelen
Zitronensaft, Honig & Mandeln | Lemon, honey & almonds*
12. **Advocaat, ijs & slagroom** € 15,50
Eierlikör, Eis & Sahne | Eggnog, ice cream & cream
13. **Vruchten, ijs & slagroom (seizoensgebonden)** € 15,50
Früchten, Eis & Sahne | Fruit cup, ice cream & cream
14. **Nutella** € 9,00
15. **Nutella & ijs** € 11,50
Nutella & Eis | Nutella & ice cream
16. **Boerenjongens** € 13,00
Branntwein Rosinen | Brandied raisins
17. **Boerenjongens & ijs** € 15,50
Branntwein Rosinen & Eis | Brandied raisins & ice cream
18. **Banaan** € 10,20
Banane | Banana
19. **Banaan & Appel** € 11,90
Banane & Apfel
20. **Banaan & Nutella** € 11,90
Banane & Nutella | Banana & Nutella
21. **Banaan, ijs & slagroom** € 14,00
Banane, Eis & Sahne | Banana, ice cream & cream
22. **Gember** € 11,90
Ingwer | Ginger
23. **Gember & ijs** € 14,40
Ingwer & Eis | Ginger & ice cream
24. **Karamel, ijs & slagroom** € 15,20
KaramellSoße, Eis & Sahne | Caramel, ice & cream

KINDERFESTIJN KINDERFEST | CHILDREN'S FESTIVAL

Kinderpannenkoek om zelf te versieren: € 7,60
Pannenkoek wordt geserveerd met Nutella, kaas en boter

*Pfannkuch serviert mit: Nutella, Käse und Butter
Pancake served with: Nutella, cheese and butter*



DE PANNENKOEKEN ZIJN OOK GLUTENVRIJ OF LACTOSEVRIJ TE VERKRIJGEN (€ 3,50 EXTRA)



INDIEN U EEN KLEINE PANNENKOEK BESTELT WORDT ER € 1,00 IN MINDERING GEBRACHT.

HARTIGE PANNENKOEKEN

HERTZHAFTE PFANNKUCHEN | SAVOURY PANCAKES

25. **Spek** € 10,50
Speck | Bacon
26. **Ham** € 10,50
Schinken | Ham
27. **Kaas** € 10,50
Käse | Cheese
28. **Champignons** € 10,50
Pilze | Mushrooms
29. **Spek & appel** € 12,50
Speck & Apfel | Bacon & Apple
30. **Spek & rozijnen** € 12,50
Speck & Rosinen | Bacon & Raisins
31. **Spek & kaas** € 13,00
Speck & Käse | Bacon & cheese
32. **Kaas & champignons** € 13,00
Pilze & Käse | Mushrooms & cheese
33. **Ham & kaas** € 13,00
Schinken & Käse | Ham & cheese
34. **Ham, kaas & champignons** € 14,50
Schinken, Käse & Pilze | Ham, cheese & mushrooms
35. **Gember & kaas** € 15,00
Ingwer & Käse | Ginger & cheese
36. **Ananas & kaas** € 13,90
Ananas & Käse | Pineapple & cheese
37. **Salami** € 10,50
Salami | Salame
38. **Salami & kaas** € 13,00
Salami & Käse | Salame & cheese
39. **Salami, paprika & ui** € 12,50
Salami, Paprika & Zwiebeln | Salame, paprika & onions
40. **Salami, paprika, ui & champignons** € 13,50
*Salami, Paprika, Zwiebeln & Pilze
Salami, paprika, onions & mushrooms*
41. **Spek, champignons, ui & paprika** € 13,90
*Speck, Pilze, Paprika & Zwiebeln
Bacon, mushroom, paprika & onions*
42. **Spek, champignons, ui, paprika & kaas** € 15,90
*Speck, Pilze, Paprika, Zwiebeln & Käse
Bacon, mushrooms, paprika, onions & cheese*
43. **Ham, champignons, ui, paprika & kaas** € 15,90
*Schinken, Pilze, Paprika, Zwiebeln, Käse
Ham, mushroom, paprika, onion, cheese*
44. **Ham, champignons, ui, paprika & kruidenboter** € 15,90
*Schinken, Pilze, Paprika, Zwiebeln & Kräuterbutter
Ham, mushrooms, onions, paprika & herb butter*
45. **Tonijn, paprika, ui & champignons** € 16,50
*Thunfisch, Paprika, Zwiebeln & Pilze
Tuna, paprika, onions & mushroom*
46. **Tonijn, champignons & ham** € 16,50
*Thunfisch, Pilze & Schinken
Tuna, mushrooms & ham*
47. **Tonijn, champignons, ham & kaas** € 18,00
*Thunfisch, Pilze, Schinken & Käse
Tuna, mushroom, ham & cheese*
48. **Spek, ham & salami (voor de vleeseter)** € 17,00
Speck, Salami & Schinken | Bacon, salami & ham
49. **Spek, ham, kaas & salami** € 18,90
*Speck, Salami, Schinken & Käse
Bacon, salami, ham & cheese*
50. **Shoarma, champignons, kaas & saus** € 18,90
*Shoarma, Pilze, Käse & Soße
Shoarma meat (kebab), mushrooms, cheese & sauce*
51. **Shoarma, paprika, ui & sausjes** € 18,50
*Shoarma, Paprika, Zwiebeln & Soße
Shoarma meat (kebab), paprika, onions & sauce*

TIP!

BESTEL EEN SALADE BIJ UW PANNENKOEK VOOR € 5,50 EXTRA!

SALAT MIT PFANKUCH FÜR € 5,50
SALAT WITH YOU PANCAKE FOR € 5,50

OVENVERSE BROODJES

OFENFRISCHE BRÖTCHEN | OVER-FRESH ROLLS

- **Kaas** € 7,50
- **Slagers ham** € 7,50
- **Slagers ham & kaas** € 8,50
- **Gezond** € 10,00
Salade, kaas, ham, ei, tomaat & komkommer
Salat, Käse, Schinken, Eier, Tomate & Gurke
Salad, cheese, ham, egg, tomato & cucumber
- **Tonijn, olijven & ui** € 10,50
Tunfisch, Oliven & Zwiebeln | Tuna, olives & onions
- **Shoarma, salade & sausjes** € 11,50
Shoarma, Salat & Soße | Shoarma meat (kebab), Salad & sauce

PANINI'S PANINI SANDWICH

PANINI BROODJE, GESERVEERD MET EEN RIJKE GARNITUUR VAN GROENTEN

Panini Sandwich, *serviert mit einer reichhaltigen Garnierung aus Gemüse*
Panini Sandwich, *served with a rich garnish of vegetables*

- **Kaas & bieslookroomkaas** € 7,50
Käse & Schnittlauch-Frischkäse | Cheese & chive cream cheese
- **Ham & kaas** € 8,00
Schinken & Käse | Ham & cheese
- **Hawaiï** € 9,50
Ham, kaas & ananas
Schinken, Käse & Ananas
Ham, cheese & pineapple
- **Italia** € 10,50
Salami, kaas, ui & tomaat
Salami, Käse, Zwiebeln & Tomate
Salame, cheese, tomato, onion & tomato
- **Geitenkaas** € 11,50
Geitenkaas, spinazie, bieslookroomkaas, walnoten & honing
Ziegenkäse, Spinat, Schnittlauch-Frischkäse, Walnüsse & Honig
Goat cheese, spinach, chive cream cheese, walnuts & honey



Foto — Panini met rijke garnituur

EIERGERECHTEN EIERSPEISEN | EGG DISHES

OMELET, GESERVEERD OP BROOD MET EEN RIJKE GARNITUUR VAN GROENTEN

Omelett, *serviert auf Brot mit einer reichhaltigen Garnierung aus Gemüse*
Omelet, *with bread served with a rich garnish of vegetables*

- **Kaas** Käse & Cheese € 9,90
- **Kaas & champignons** € 10,90
Käse & Pilze | Cheese & mushrooms
- **Spek** Speck | Bacon € 9,90
- **Spek & kaas** Speck & Käse | Bacon & cheese € 10,90
- **Ham** Schinken | Ham € 9,90
- **Ham & kaas** Schinken & Käse | Ham & cheese € 10,90
- **Ham, kaas & spek** € 11,90
Schinken, Käse & Speck | Ham, bacon & cheese
- **Ham, kaas & champignons** € 11,90
Schinken, Käse & Pilze | Ham, cheese & mushrooms
- **Hindelooper Omelet** € 14,50
Ui, champignons, paprika, feta & spinazie
Zwiebeln, Pilze, Paprika, Feta & Spinat
Onions, mushrooms, paprika, feat cheese & spinach

UITSMIJTER MET BROOD, GESERVEERD MET EEN RIJKE GARNITUUR VAN GROENTEN

Strammer Max, *serviert mit einer reichhaltigen Garnierung aus Gemüse*
Sliced bread with eggs, *served with a rich garnish of vegetables*

- **Kaas** Käse | Cheese € 9,90
- **Spek** Speck | Bacon € 9,90
- **Ham** Schinken | Ham € 9,90
- **Salami** Salami | Salame € 9,90
- **Ham & kaas** Schinken & Käse | Ham & Cheese € 10,90
- **Spek & kaas** Speck & Käse | Bacon & cheese € 10,90
- **Ham, kaas & champignons** € 11,90
Schinken, Käse & Pilze | Ham, cheese & mushrooms



Foto — Hindelooper omelet

*Kijk voor onze daghap
op de krijtborden*

- **Ijs met slagroom (2 smaken)** € 6,95
Eis mit Sahne (2 aromes) | Ice cream with cream (2 flavours)
- **Ijs met huisgemaakte karamelsaus** € 8,50
*Eis mit hausgemachte karamellsauce & Sahne
Ice cream with homemade caramel & cream*
- **Ijs met warme kersen** € 9,50
*Eis mit Kirschen & Sahne
Ice cream with cherries & cream*
- **Banaan Royal** € 9,50
*Vanille & bananenijs met slagroom
Vanille & Bananeneis mit Sahne
Vanilla & banana ice cream with cream*
- **Ananas Royal** € 9,50
*Vanilleijs, ananas & slagroom
Vanilleeis, Ananas & Sahne
Vanilla ice, pineapple & cream*
- **Dronken Sultan** € 9,50
*Vanilleijs, boerenjongens & slagroom
Vanilleeis, Brantwein Rosinen & Sahne
Vanilla ice, brandied Raisins & cream*
- **Coupe Armonville** € 9,50
*Vanilleijs, advocaat, chocoladesaus & slagroom
Vanilleeis, Eierlikör & Sahne
Vanilla ice, eggnog & cream*
- **Sorbet** € 9,50
*2 smaken ijs, vruchten, saus & slagroom
2 aromen Eis, Früchte, soß & Sahne
2 flavours ice cream, fruit, sauce & cream*
- **Dame Blanche** € 8,50
*Vanilleijs, chocoladesaus & slagroom
Vanilleeis, Schokoladensauce & Sahne
Vanilla ice, chocolate sauce & cream*
- **Ijscappuccino** € 8,50
*Vanilleijs, kaneel, romige cappuccino & slagroom
Vanilleeis, Zimt, cremiger Cappuccino & Sahne
Vanilla ice, cinnamon creamy cappuccino & cream*

VOOR DE KLEINTJES FÜR DIE KINDER | FOR THE CHILDREN

- **Kinderijs met slagroom (met verrassing)** € 4,50
Kinderijs (mit Überraschung) | Ice cream for children (with surprise)
- **Halve wafel met slagroom** € 3,20
Kleine Wafel | Small waffle with whipped cream

SMAKEN IJS AROMEN | FLAVOURS

- **Vanille** Vanille | Vanilla
- **Chocolade** Schokolade | Chocolate
- **Banaan** Banane | Banana
- **Aardbei** Erdbeeren | Strawberry
- **Kaneel** Zimt | Cinnamon



TIP!

PROBEER EENS EEN WARMER WAFEL ALS NAGERECHT VANAF € 5,60!

HEISSE WAFEL ZUM DESSERT VON € 5,60
WARM WAFFLE AS DESSERT FROM € 5,60

LET OP!



BIJ GERECHTEN MET WARMER KERSEN IS DE AANWEZIGHEID VAN EEN ENKELE PIT TECHNISCH ONVERMIJDELIJK.

HEERLIJK UIT DE OVEN VOOR TUSSENDOOR, BIJ DE KOFFIE OF ALS LUNCH — PORTIE: 12 STUKS

*Ofenwarm als Snack zum Kaffee oder Mittagessen — Portion: 12 Stück
Warm from the oven as a snack with coffee or lunch — Portion: 12 pieces*

- **Poedersuiker & boter** € 7,20
Puderzucker & Butter | Powdered sugar & butter
- **Poedersuiker, karamelsaus & slagroom** € 8,60
*Puderzucker, karamellsauce & Sahne
Powdered sugar, homemade caramel & cream*
- **Poedersuiker, banaan & slagroom** € 8,80
*Puderzucker, Banane & Sahne
Powdered sugar, banana & cream*
- **Poedersuiker, ijs & chocoladesaus** € 8,80
*Puderzucker, Eis & Schokoladensauce
Powdered sugar, ice cream & chocolate sauce*
- **Poedersuiker, warme kersen, slagroom & kaneel** € 9,00
*Puderzucker, Kirschen, Sahne & Zimt
Powdered sugar, cherries, cream & cinnamon*

MET ALCOHOL MIT ALKOHOL | WITH ALCOHOL

- **Poedersuiker & boerenjongens** € 9,00
*Puderzucker & Brantwein Rosinen
Powdered sugar & brandied raisins*
- **Poedersuiker, advocaat & slagroom** € 9,00
*Puderzucker, Eierlikör & Sahne
Powdered sugar, eggnog & cream*
- **Poedersuiker, Grand Marnier & slagroom** € 8,80
*Puderzucker, Grand Marnier & Sahne
Powdered sugar, Grand Marnier & cream*



Foto — Poffertjes met poedersuiker en boter



Foto — Een verrukkelijk ijscoupe

Ervaar Het Schaatsmuseum UNIEKE COMBINATIES ONDER EEN DAK

DE COOLSTE PLEK VAN FRIESLAND



**UW DAG IS NIET COMPLEET
ZONDER EEN BEZOEK AAN HET
EERSTE FRIESE SCHAATSMUSEUM!**

- ~ Complete Elfstedentochthistorie
- ~ Grootste schaatsencollectie ter wereld
- ~ Schaatsgeschiedenis: van bot tot klapschaats

Tevens zijn er originele werkplaatsen zoals een smederij, houtbewerking, lakkerij, leermakerij, pottenbakkerij, een omvangrijke verzameling sleeën en historisch materiaal zoals oude tegels en prenten.

OPENINGSTIJDEN

WIJ ZIJN HET HELE JAAR GEOPEND!

Schaatsmuseum & winkel:

Dagelijks 10:00 tot 18:00 uur
Zondags 13:00 tot 17:00 uur

Restaurant 'De Friese Doorloper'

Dagelijks 10:00 tot 18:00 uur
Zondags 11:00 tot 17:00 uur
Juli / augustus 10:00 tot 20:00 uur

**WILT U ZELF AAN DE
SLAG MET HINDELOOPER
SCHILDERKUNST?**

Wij verzorgen ook workshops Hindelooper
Schilderen voor zowel kinderen als volwassenen.



De Hindelooper Schilderkunst is een uniek en ambachtelijk beroep. Gauke en Pieter Bootsma beschilderen naar oude traditie diverse voorwerpen en meubilair in deze specifieke stijl. Tevens hebben wij een open atelier waar de ambachtelijke schilderkunst regelmatig wordt gedemonstreerd en een film wordt vertoond.

In de sfeervol ingerichte winkel vindt u een grote keus aan beschilderde voorwerpen. Tevens zijn er diverse Friese souvenirs, boeken, Ansichtkaarten en aardewerk voorwerpen te koop. Op onze bovenverdieping is een ambachtenszolder en een Brocante en Curiosa zolder.

